

"GLASILO K. S. K. JEDNOTE"

Izhaja vsako sredo.

Lastnina Kranjsko-Slovenske Katoliške Jednote v Združenih državah ameriških.

Uredništvo in upravnništvo:

1004 N. Chicago St. JOLIET, ILL.

Telefon 1048.

Naročnina:

Za član, na leto	\$1.20
Za sečlane	\$2.00
Za inozemstvo	\$3.00

OFFICIAL ORGAN

of the

GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION

of the

UNITED STATES OF AMERICA

Maintained by and in the interest of the order.

Issued every Wednesday.

OFFICE:

1004 N. Chicago St. JOLIET, ILL.

Phone: 1048.

Subscription price:

For Members, per year	\$1.20
For Nonmembers	\$2.00
For Foreign Countries	\$3.00

Sram Vas bodi!

Kakor znano, prinaša "Glas Naroda", (list slovenskih delavcev v Ameriki!) že dalje časa skoro sleherni dan na svoji uredniški strani po celo kolono neslanih, in večkrat skrajno pohujšljivih burk izpod pseudo — peresa Petra Zgaga, ki je zajedno tudi glavni urednik označenega dnevnika.

V št. 92 z dne 20. aprila čitamo med drugim tudi ostuden napad in norčevanje iz najbolj zasluženega, najbolj spoštovanega najbolj častitega ameriškega Slovence, Rt. Rev. Msgr. J. B. Buh-a pioniirja slovenskega ameriškega časopisja in staroste naše č. duhovščine.

Ker ima zgagasti Peter Zgaga osobito naše č. slov. duhovnike rad "na piki", je ta dan zopet priobčil sledeče vrstice:

"Nekoč so — (nekega slovenskega duhovnika) vprašali, kdo je vzoren duhovnik? Nekaj časa je premišljeval, potem je pa samozvestno odvrnil:

"Po moji smrti bo Monsignor Buh vzoren duhovnik."

Vprašamo urednika "Glas Naroda": Ali spada taka reč v javnost? Kaj ni mar častljivi 88. letni sivolasni starček Monsignor in generalni vikar Buh danes več vzoren duhovnik, da bo postal še le po smrti onega (drugega) duhovnika? — Stokrat sramota za "Glas Naroda" da brije norce in šale in našega prvaka ameriških Slovencev, katerega ne spoštujejo samo zavedni rojaki, ampak ga osobito čista vsa minnesotska javnost, bodisi domačini, Američani, oobito pa še Indijanci! Ali je morda "Glasu Naroda" znano, da so Amerikanci iz spoštovanja do pioniirja in vnetega misijonarja Msgr. Buha nje-mu v počast in po njem krstili neko cvetočo naselbino v Minnesoti? Na Msgr. Buha moramo biti vsi ameriški Slovenci ponosni. Bog naj ga nam še mnogo let ohrani!

Častljivi starček Msgr. Buh je dopolnil letos dne 17. marca svoje 88. rojstno leto. V Ameriki živi in deluje v vinogradu Gospodovem že 57 let! Msgr. Buh je užival ugled vzornega duhovnika v Ameriki, še predno je bil morda oče sedanjega urednika "G. N." — rojen.

Ali je uredniku "Glasa Naroda" znano, da je bil baš Monsignor Buh oni mož, ki je pričel izdajati prvi slovenski list v Ameriki in je tako začel pot še številnim drugim listom? Ako bi Msgr. pred 30 leti ne bil ustanovil prvega slovenskega lista v Ameriki, bi morda tudi Peter Zgaga danes ne sedel na svojem uredniškem stolu?

Ako so gospodom pri "G. N." zasluge prvaka ameriških Slovencev neznane, naj vzamejo v roke Trunkovo knjigo "Amerika in Amerikanci"

Na strani 549, 550, 551, in 552 bodo našli natančen opis njegovega neumornega misijonskega delovanja v Ameriki.

S tem napadom na Msgr. Buh-a se osobito čutimo užaljene vsi člani in članice K. S. K. Jednote; saj je bil vendar Msgr. Buh ustanovitelj naše prve in najstarejše slovenske podporne organizacije (K. S. K. J.); saj je v priznanje njegovih zaslug Msgr. Buh že več let časten član K. S. K. J. Da boste pa iz takih članov in uglednih mož norce briji, tega že mi ne pripuščamo in odločno protestiramo proti blatenju imena Msgr. Buha. Vsled tega še enkrat kličemo: "Sramota za tak list, ki ne spoštuje niti 88-let starih zaslužnih mož."

Le vprašajte naše delavsko ljudstvo v Minnesoti, kako visoko ceni svojega zaslužnega rojaka Msgr. Buha.

Drugi teden bo naš slovenski Mark Twain!! (Peter Zgaga) izdal svojo budalost in svoje napade v obliki knjižice, ali brošure po 50c. Prav dober tek čitateljem te knjižice pri čitanju njegovih nesramnih napadov! Rojaki(inje) osobito člani K. S. K. J. in vsi častilci sivolasega Msgr. Buha: ne narahčate te knjižice! Z izdajo Zgagove brošure si bo naša ameriška slovenska književnost zopet zadela grd pečat; torej proč s takimi knjižicami!

Uredništvo "Glasi K. S. K. Jednote."

Dajte potrebno izobrazbo otrokom.

Spisal Prof. Ed. N. Clapper.

Nedavno je državni urad za izobrazbo v Washingtonu obelodan zanimivo poročilo s pojasnilom koliko zaslužijo razne osebe, ko dopolnejo 25 leto svoje starosti. Te osebe so razdeljene v dve vrstet v one, ki so se šolali do 18. leta in one, ki so izstopili iz šole šele 14 let stari, oziroma one, ki so 4 leta prej pričeli delati.

Razlika pri teh je zelo velika bodisi že glede večjega zaslužka in pa tudi bolj lahkega in ne tako nevarnega dela.

Vsak previden oče in skrbna mati naj bi to dejstvo vpoštevala in pustila če le mogče, svoje otroke v šoli do skrajne dobe in popolne izobrazbe. Ne vdajte se s skušnjavam ali ne delajte pri tem morebitnih izgovorov, da svojem nadarjenemu sinu ali hčerki ne morete dati potrebne izobrazbe, ker so stroški pri vzdrževanju družine in šolanja preveliki in da je dandanes delo mladine boljše plačano kot nekdanj.

Marsikdo izmed nas bo postal starišem do smrti hvaležen za vse doprinešene napore, katere so za našo izobrazbo žrtvoval. Ti starši so se zavedali, da se izšolan človek bolj lahko preživlja kot pa neizšolan, ker lahko dobi primerno službo z boljšo plačo in

netežkim delom. Dandanes je postala tekma med delom in izobrazbo važen faktor človeške družbe. Prvenstvo odnaša v tem oni, ki ne dela z rokami, ampak z umom na podlagi svoje izobrazbe.

Glasom državnih postav, morate pošiljati svojega otroka v šolo do gotove starosti; 15. ali 16. leta, kakor napreduje v učenju. Zatem Vaš sinko lahko pusti šolo in gre na delo če mu Vi privolite. Kam bo torej šel vaš Frankij delat? V tovarno, kjer dela že njegov tovariš Jožek? Vi samo morate v tem slučaju presojsati in določiti že iz lastne izkušnje. Ali ste imeli Vi v svoji mladosti toliko prilike in časa za šolanje? Ste li Vi morda samo s par leti ljudske šole zadovoljni, da Vas je težko delo v tovarni še skoro do cela uničilo na telesu? Ako mu dovolite takoj iti na delo, mu stem na daste nobene posebne udobnosti za boljši zaslužek in življenjsko borbo; morda boste ta korak enkrat še bridko obžalovali?

Dandanes je poduk v raznih šolah veliko bolj urejeno kot je bilo n. pr. pred 50 leti. Dandanes se mladini že v zgodnjih letih uceplja v glavo potrebne nauke za praktično življenje.

Vsak otrok naj bi pričel najprvo pohajati v kak otroški vrtec, saj je istih dosti na razpolago. V otroških vrtcih se dečku ali deklici zaseje prvo seme dobrega državljanstva (in strahu božjega; saj mladina celo v otroških vrtcih ljudskih šolah vedno pred podukom moli; v otroških vrtcih farnih šol, pa začnejo šolske sestre vzgajati malčke v lepem krščanskem duhu. Op. ured.)

Ko je otrok 5 do 6 let star, in se začne zavedati življenja, se mu v teh važnih letih daje baš v otroškem vrtcu prve poglavitne nauke, da morabit pošten, pravičen, bogoljuben in domoljuben. V teh šolah se mladina privadi lepih znanih patriotičnih in ljudski nabožnih pesmi; učiteljice in sestre pripovedujejo šolarjem kratke zgodbe naših slovnih velmož, in stem jim vcepijo prvo ljubezen do rodne grude (domovine). Dalje se vrše v teh razredih primerne otroške igre, korakanja itd, kjer mora otrok samostojno misliti in si s tem krepiti um, oziroma možgane. Dalje so otrokom v takih vrtcih na razpolago razna lahka ročna dela, modeliranje, stavbe itd. kar otroka navdušuje za delo tudi doma. Pošiljati otroka takoj v I. razred kake farne ali ljudske šole ni umestno, ampak naj prične že 1 leto prej z otroškim vrtcem.

Ko enkrat otrok že redno obiskuje šolo, pustite ga v šoli do zadnjega časa; čim dalje bo šolo obiskoval, tem boljše bo znanj in za Vas. Današnji šolski sistem hoče ustvarjati inteligentne in uspešne državljane; tega pa otroci ne bodo dosegli, ako jim ne dajete prave prilikočnosti do učenja.

Ameriško ljudstvo vzdržuje vse te šole; otroške vrtce, ljudske, farne elementarne in višje šole samo radi tega, da ima naša mladina od teh šol kaj koristi. Te šole so torej Vaše, kakor tudi za druge otroke. Čemu se ne poslužujete teh šol? Držite torej svojo mladino v šoli. Naj začne pouk v otroškem vrtcu, konča naj ga pa na kakem učilišču, ali višji šoli!

DVETNIKI TVORJO VEČINO V KONGRESU ZDRUŽ. DRŽAV.

Ako pregledujemo stanovske poklice kongresnikov, ki delajo postav za našo deželo v Washingtonu, D. C., bi lahko iste danes razvrstili v 13 različnih stanov, ali poklicev.

V 67. (sedanjem) kongresu, ki bo zboroval od 1. 1921-1923 je 435 poslancev vseh skupaj; med temi je tudi edina ženska, gđe. Alice Robertson iz Oklahome.

Kmalu po ustanovitvi naše močocene republike (1. 1789-91) je znašalo skupno število kongresnikov I. zasedanja samo 57; vsled neprestanega večanja števila prebivalcev Združenih držav od onega časa do danes, se je pa število kongresnikov skoro za 8 krat pomnožilo. Na podlagi ustave je pa vendar število senatorjev za vsako državo, jednako ostalo, dva senatorja za vsako državo, ali 96 skupaj.

Kakor danes, tako je bilo tudi že pri prvem kogresnem zasedanju pred 132 leti največ pravnikov, odvetnikov, ali advokatov zastopanih in sieer 30 po številu; dalje je bilo tedaj 11 farmerjev, 6 trgovcev, 4 duhovniki, 3 zdravniki, 2 učitelja in 1 klerk (pisar.) Povodom 63 kongresa (1. 1913-5) je pa bilo že 287 odvetnikov; v 65. kongresu 289 v minulem in sedanjem pa 298 Ako torej primerjamo sedanje skupno število kongresnikov 435 s skupnim številom zastopanih odvetnikov, bomo pronašli, da tvorijo haš odvetniki 67 odstotkov izmed celokupnega števila.

Po velikosti števila sledijo odvetnikom bankirji, 26, dalje farmerji 21, časnikarji 20, tovarnarji 16, učitelji 13, trgovci 12, uradniki zavarovalnih družb 11, prodajalci zemljišč 11, zdravniki 4, lastniki javnih naprav 2, in 1 duhovnik.

Med zastopniki 67. kongresa je tudi nekaj takih, ki so imeli v svojem življenju posebne vrste poklice, predno so se politiki posvetili. Tako n. pr. je med njimi en bivši agent za prodajo piva, en gledališki igralec (Julius Kahn iz Kalifornije), en temperični govorik (M. D. Upshaw iz Atlante), 4 gradbeni (kontraktorji), 3 lesni trgovci, 3 lastniki rudnikov, 1 trgovec z žitom, 1 trgovski potnik, 1 kemist, 1 agent za oglase, 2 časniška poročevalca, 1 voznik, 1 tiskar, 1 inženir, 1 izumitelj, 1 knjigovodja, 2 lastnika mlinov, 1 vlakovodja, 1 sprevednik, 1 delavec jeklarske stroke, 1 strojni inženir, 1 livar in 1 steklar.

Edina kongresnica gđe. Robertson iz Oklahome je imela dema dobroidoči restavrant.

POIZVEDBA.

Kdo izmed v Ameriki biva-jočih Slovencev ve kaj poročati o Ivanu in Pavlini Jarc. ki sta bivala še leta 1915 v državi Texas, in se od tedaj nista več oglasila pri svojcih? Komur bi bilo kaj znano o sedanjem njihovem bivališču, naj blagovoli naznaniti na: **Franciško Pernazzi, Lipe pri Ljubljani. Slovenija, Jugoslavija.**

Uradni list Vatikana naznanja, da je na papeževem dvoru zastopanih 26 raznih svetovnih vlad po svojih diplomatih, torej 12 zastopnikov več kot pred vojno.

Uradno naznanilo.**NAZNANILO ASESMENTA 5-21, ZA MESEC MAJ 1921.**

Imena umrlih članov in članic.

Zaporedna štev. 20.

8464 KRAŠOVEC IVAN, star 48 let, član dr. sv. Janeza Krstnika 14, Butte, Mont., umrl 12. mar. 1921. Vzrok smrti;

Jetika. Zavarovan za \$1000.00. Pristopil k Jednoti 15. jul. 1905. R. 42.

21.

7780 LEVSTIK JOHANA, stara 33 let, članica dr. sv. Jožefa 56, Leadville, Colo., umrla 11. mar. 1921. Vzrok smrti; Jetika. Zavarovana za \$1000.00. Pristopila k Jednoti 9. jul. 1916. R. 28.

22.

824 Kostelet Martin, star 52 let, član dr. sv. Treh Kraljev 98, Rockdale, Ill., umrl 29. mar. 1921. Vzrok smrti; Rak na mehurju. Zavarovan za \$1000.00. Pristopil k Jednoti 6. mar. 1898. R. 47.

23.

8515 FALLE MARIJA, stara 51 let, članica dr. Kraljice Majnika 157, Sheboygan, Wis., umrla 7. apr. 1921. Vzrok smrti; Jetika. Zavarovana za \$250.00. Pristopila k Jednoti 13. mar. 1918. R. 48.

24.

21990 MOLK MARTIN, star 20 let, član dr. sv. Jožefa 12 Forest City, Pa., umrl 12. mar. 1921. Vzrok smrti; Vnetje možganske mreže. Zavarovan za \$1000.00. Pristopil k Jednoti 10. dec. 1916. R. 17.

25.

23365 SARIČ PETER, star 28 let, član dr. sv. Janeza Krstnika 14, Butte, Mont., umrl 2. febr. 1921. Vzrok smrti; Tvor. Zavarovan za \$1000.00. Pristopil k Jednoti 23. jun. 1920. R. 27.

26.

8767 ZADRAVEC ANA, stara 36 let, članica dr. sv. Vida 25, Cleveland, Ohio, umrla 7. apr. 1921. Vzrok smrti; Porod. Zavarovana za \$500.00. Pristopila k Jednoti 1. mar. 1919. R. 33.

27.

4381 BAJT MARIJA, stara 45 let, članica dr. sv. Vida 25, Cleveland, Ohio, umrla 12. apr. 1921. Vzrok smrti; Srčna bolezen. Zavarovana za \$500.00. Pristopila k Jednoti 2. jan. 1920. R. 40.

28.

1039 FUGINA IVAN, star 50 let, član dr. Vit. sv. Florjana 44, So. Chicago, Ill., umrl 2. apr. 1921. Vzrok smrti; pljučnica. Zavarovan za \$1000.00. Pristopil k Jednoti 17. nov. 1894. R. 44.

29.

5267 BABNIK JOHANA, stara 48 let, članica dr. sv. Sreca Jezusovega 54, Chisholm, Minn., umrla 19. mar. 1921. Vzrok smrti; srčna bolezen. Zavar. za \$500.00. Pristopila k Jed. 28. apr. 1912. R. 42.

30.

13482 GRGORIČ MARTIN, star 32 let, član dr. sv. Jožefa 57, Brooklyn, N. Y., umrl 29. mar. 1921. Vzrok smrti; Jetika. Zavarovan za \$500.00. Pristopil k Jednoti 17. dec. 1908. R. 27.

31.

364 VIVODA MATIJA, star 60 let, član dr. sv. Jožefa 112, Ely, Minn., umrl 25. mar. 1921. Vzrok smrti; Kronična srčna bolezen. Zavarovan za \$1000.00. Pristopil k Jednoti 18. sept. 1897. R. 54.

Imena poškodovanih in operiranih članov in članic.

34.

22201 SAMBOL MIHAEL, član dr. sv. Mihaela 163, Pittsburg, Pa., operiran 3. mar. 1921. Opravičen do podpore \$50.

35.

7578 BORIČ TEREZIJA, članica dr. sv. Vida 25, Cleveland, Ohio, operirana 2. jan. 1921. Opravičena do podpore \$50.

36.

2875. PEZDIRC TEREZIJA, članica dr. sv. Jožefa 56, Leadville, Colo., operirana 13. mar. 1921. Opravičena do podpore \$50.00.

37.

5928 ŠUŠTAR ALOJZIJA, članica dr. sv. Vida 25, Cleveland, O., operirana 17. febr. 1921. Opravičena do podpore \$50.

38.

1355 JADRIČ JOHAN, član dr. sv. Vida 25, Cleveland, Ohio, operiran 18. dec. 1920. Opravičen do podpore \$50.00.

39.

1647 MAJERLE PAUL V., član dr. sv. Petra 30, Calumet, Mich., operiran 7. febr. 1921. Opravičen do podpore \$50.

40.

18383 BLAŽIČEVICH MATHIAS, član dr. sv. Jožefa 43, Anaconda, Mont., operiran 8. jan. 1921. Opravičen do podpore \$50.00.

41.

12152 CHERNIVEC MATT, član dr. sv. Antona Pad. 72, Ely, Minn., operiran 20. mar. 1921. Opravičen do podpore \$50.

42.

9190 KUŽNIK JAKOB, član dr. sv. Barbare 74, Springfield, Ill., operiran 7. mar. 1921. Opravičen do podpore \$50.00.

43.

4974 KUMAR FRANČISKA, članica dr. sv. Roka 113, Denver, Colo., operirana 14. febr. 1921. Opravičena do podpore \$50.00.

44.

8240 TURK MARIJA, članica dr. sv. Ane 134, Indianapolis, Ind., operirana 14. febr. 1921. Opravičena do podpore \$50.

45.

8435 BROŽIČ KATARINA, članica dr. sv. Valentina 145, Beaver Falls, Pa., operirana 26. febr. 1921. Opravičena do podpore \$50.00.

46.

7512 STARICH JOZEFINA, članica dr. Kraljica Majnika 157, Sheboygan, Wis., operirana 12. dec. 1920. Opravičena do podpore \$50.00.

MLADINSKI ODDELEK.

105—1921-7.

1657 JOHN G. TEZAK, star 5 let, 6 mesecev in 15 dni, član dr. sv. Jožefa 2, Joliet, Ill. Umrl 19. mar. 1921. Vzrok smrti; Zastrupljenje želodca. Pristopil 18. okt. 1916. Bil član 4 let, 5 mesecev in 1 dan. Starost prihodnjega rojstnega dne 6 let. Opravičen do podpore \$300.00, kateri znesek je bil pok. starišem nakazan dne 28. mar. 1921.

JOS. ZALAR, gl. tajnik.

K. S. K.

Jednota

Ustanovljena v Jolietu, Ill., dne 2. aprila 1894. Inkorporirana v Jolietu, državi Illinois, dne 12. januarja, 1898.

GLAVNI URAD: JOLIET, ILL.
Telefon 1048.

od ustanovitve do 1. aprila 1921 skupna izplačana
podpora \$1,920,883.97.

GLAVNI URADNIKI:

Glavni predsednik: Joseph Sitar, 607 N. Hickory St., Joliet, Ill.
I. podpredsednik Matt Jerman, 332 Michigan Ave., Pueblo, Colo.
II. podpredsednik John Mravintz, 1107 Haslage Ave., N. S. Pittsburgh, Pa.
Glavni tajnik: Josip Zalar, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.
Zapisnikar: John Lekan, 406 Marble St., Joliet, Ill.
Glavni blagajnik: John Grahek, 1012 N. Broadway, Joliet, Ill.
Duhovni vodja: Rev. Francis J. Ažbe, 620—10th St., Waukegan, Ill.
Vrhovni Zdravnik: Dr. Jos. V. Grahek, 843 E. Ohio St. N. S. Pittsburgh, Pa.

NADZORNI ODBOR:

Frank Opeka, star 26 Tenth St., North Chicago, Ill.
Martin Shukle, 811 Ave. "A", Eveleth, Minn.
John Zulich, 6313 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
John Germ, 734 Moffat St., Pueblo, Colo.
Anton Nemanich st. 1000 N. Chicago St. Joliet, Ill.

POROTNI ODBOR:

Martin Težak, 1201 N. Hickory St. Joliet, Ill.
Geo. Flajnik, 4413 Butler St., Pittsburgh, Pa.
John Wukalinich, 5031 W. 23. Place Cicero, Ill.

PRAVNI ODBOR:

Anton Burger, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.
R. F. Kompare, 9206 Commercial Ave. So. Chicago, Ill.
John Dečman, Box 168, Forest City, Pa.

UREDNIK "GLASILO K. S. K. JEDNOTE":

Ivan Zupan, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill. Telefon Chicago 1048.

JEDNOTIN ODVETNIK:

Ralph Kompare, 9206 Commercial Ave. So. Chicago, Ill.

Vsa pisma in denarne zadeve, tikajoče se Jednote naj se pošiljajo na
glavne tajnika JOSIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill., dopise,
društvene vesti, razna naznanila, oglašje in naročnino pa na "GLASILO"
K. S. K. JEDNOTE, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Fraternal Benefit Societies-- Valuation Report

Made by
GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION
as of December 31, 1920, to the insurance Department of the STATE OF
ILLINOIS, pursuant to the requirements of law.
I hereby certify to the correctness of the items 24, 25, 32, 33, 34, 35, 37, 38
and 39 of the Valuation Exhibit.

JOSIP ZALAR,
Supreme Secretary.

State the method of valuation used (whether level premium, preliminary
term, etc.). Answer: Prospective method, level premium.

VALUATION EXHIBIT.

ASSETS—Actual and Contingent

*19. Present Mid-Year Value of Future Net Contributions	\$2,974,046.28
*20. On Class A Certs., Death Only	\$2,179,932.32
Form of	
*21. On Class B Certs., Death	794,113.96
Form of	
24. Admitted Assets, less \$23,306.94 General or Expense Funds, Sick and Disability Funds.	726,695.88
25. Liens, Loans and Interest thereon on certi- ficates valued according to the Prospective method.	
26. Total	\$3,700,742.16

LIABILITIES—Actual and Contingent.

+27. Present Mid-Year Value of Promised Benefits	\$3,706,807.32
+28. On Class A Certs., Death only	\$2,823,275.47
Form of	
+29. On Class B Certs., Death	883,531.85
Form of	
32. Accrued Liabilities, Death Claims	31,802.38
33. Advance Assessments	101.34
34. Net Sick and Accident Fund	
35. Credits to Certificates valued on the "Accumulation Basis"	
36. Total	\$3,738,711.04
37. Amount of General or Expense Fund	\$5,371.34
38. Amount of "Non-Admitted Assets"	\$6,806.61
39. Accrued Claims on General or Expense Fund	\$451.76
40. Assets (Item 26) to Liabilities (Item 36)	98.98%
Class A only	98.36%
Class B only	101.00%

Form of Explanation for publication:

(N. B. The following is to be used only where the ratio of assets to liabilities is equal to or in excess of 100%.)
41. The above valuation of class B indicates that, on the basis of N. F. C. table of mortality with interest at 4 per cent., the future assessments of the society, at the net rates now being collected, together with the now invested assets, are sufficient to meet all certificates as they mature by their terms, with a margin of safety of \$8,941.79 (or 100%) over and above the statutory standards.

(N. B. The following is to be used when the ratio of assets to liabilities is less than 100%.)
42. The above valuation of Class A is in conformity with statutory requirements, and is not to be regarded as a test of financial solvency in any action that may arise, but it made to determine the amount the Society should have on hand to pay its future obligations without change in the basis of collection on the assumptions that its mortality will be same as that set forth in the National Fraternal Congress mortality table and that the rate of interest earned will be four per cent.

State of Tennessee } ss:
County of Davidson }
Clarence L. Alford, being duly sworn, deposes and says that he is the actuary who made the foregoing computations and answers to the questions above set forth concerning the condition of Grand Carniolian Slovenian Catholic Union, as of December 31, 1920, and that the same are correct and true to the best of his information, knowledge and belief.

CLARENCE L. ALFORD, Actuary,
Associate to Abb Landis, Actuary and Counselor.

Subscribed and sworn to before me this 16th day of April, 1921.

(SEAL) W. L. JONES, Notary Public.

GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION.

Prospective Valuation 2-31-20.

	Protection in force 12-31-20	Present Value of Protection	Present Value of Future Net Contributions	Required Accumulation
Class A— Issues prior to 1-1-15	\$7,379,500	\$2,823,275.47	\$2,179,932.32	\$643,343.15
Class B— Issues since 1-1-15	3,197,750	883,531.85	794,113.96	89,417.89
Total	\$10,577,250	\$3,706,807.32	\$2,974,046.28	\$732,761.04

Valuation Exhibit 12-31-20.

	Assets—Actual and Contingent.
Present Value of Future Net Contributions	\$2,974,046.28
Admitted assets less \$23,306.94 Expense, Sick and Disability funds	726,695.88
Total	\$3,700,742.16
	Liabilities—Actual and Contingent.
Present Value of Protection	\$3,706,807.32
Actual Liabilities—Death Claims	31,802.38
Advance Assessments	101.34

Total	\$3,738,711.04
Deficiency Dec. 31, 1920	\$7,968.88
Assets to Liabilities	98.98%
NOTE:—The above valuation is based on the National Fraternal Congress Table of Mortality and 4% Interest Assumption.	
Assets—Actual and Contingent.	
Class A only—(Issues prior to 1-1-15).	
Present Value of Future Net Contributions	\$2,179,932.32
Admitted Assets credited to Class A	622,736.20
Total	\$2,802,668.52
Liabilities—Actual and Contingent	
Present Value of Protection	\$2,823,275.47
Actual Liabilities chargeable to Class A	26,303.72
Total	\$2,849,579.19
Deficiency Dec. 31, 1920	46,910.67
Assets to Liabilities	98.36%
Class B Only—(Issues since 1-1-15).	
Assets—Actual and Contingent.	
Present Value of Future Net Contributions	\$794,113.96
Admitted Assets credited to Class B	\$103,959.68
Total	\$898,073.64
Liabilities—Actual and Contingent.	
Present Value of Protection	\$883,531.85
Actual Liabilities chargeable to Class B	5,600.00
Total	\$889,131.85
Surplus Dec. 31, 1920	8,941.79
Assets to Liabilities	101.00%
Nashville, Tennessee, April 1921.	

ABB LANDIS, Actuary.

(1)		(2)	(3)
Mortality and Interest Assumptions Used			*Certificates in Force Dec. 31, 1920
(a)	(b)	Form of Certificates	
In Calculation of Rates	In Valuation of Certificates		
N. F. C. and 4%	N. F. C. and 4%	Class A Ordinary Life	\$7,379,500
N. F. C. and 4%	N. F. C. and 4%	Class B Ordinary Life	3,197,750
Total			\$10,577,250
(4)			
Formula Used in Valuation			
Class A—Ordinary Life.			
Value of Benefits	$\bar{A} \times \frac{1}{n} \div 1 \times S \times \frac{1}{n}$		
Value of Contributions	$P \frac{1}{2} \times \frac{1}{n} \div 1 \times X \times \frac{1}{n}$		
Class B—Ordinary Life.			
Value of Benefits	$\bar{A} \times \frac{1}{n} \div \frac{1}{2} \times S \times \frac{1}{n}$		
Value of Contributions	$P \frac{1}{2} \times \frac{1}{n} \div \frac{1}{2} \times X \times \frac{1}{n}$		

POJASNILO:

Ker je predstojee poročilo sestavljeno v angleščini, radi tega tukaj navajam glavne in važne točke v slovenskem prevodu, tako, da bo vsakteremu razumljiva vrednost Jednote 31. decembra 1920.

Opomba: Pod št. I. je označeno vrednostno stanje obeh razredov (A in B) skupaj.

Pod št. II. je označeno vrednostno stanje razreda A.

Pod št. III. je navedeno vrednostno stanje razreda B.

VREDNOSTNI PREGLED K. S. K. JEDNOTE 31. DEC. 1921.

Vrednostni pregled za razred A in B skupaj.

Aktiva, sedanja in prihodnja.

Točka 19. Sedanja vrednost bodočih prispevkov \$2,974,046.28

Točka 24. Priznana aktiva, manj \$23,306.94 za stroškovni bolniški in poškodninski sklad 726,695.88

Skupaj \$3,700,742.16

Obveznost—Sedanja in prihodnja.

Točka 27. Sedanja vrednost obljubljenih podpor \$3,706,807.32

Točka 32. Narastle obveznosti 31,802.38

Točka 34. Vnaprej prejeti assessments 101.34

Skupaj \$3,738,711.04

Primanjkljaj 31. dec. 1920 \$ 37,968.88

Aktiva v primeri z obveznostjo 98.98%

II.

Vrednostni pregled 31. dec. 1920, Razreda A.

(Članstva pristopilo pred 1. jan. 1915.)

Aktiva—Sedanja in prihodnja.

Sedanja vrednost bodočih prispevkov \$794,113.96

Priznana aktiva razreda B 103,959.68

Skupaj \$898,073.64

Obveznost—Sedanja in prihodnja.

Sedanja vrednost obljubljenih podpor \$883,531.85

Narastle obveznosti 5,600.00

Skupaj \$889,131.85

Preostanek 8,941.79

Aktiva v primeri z obveznostjo 101.00%

III.

Razred B.

(Članstva pristopilo po 1. jan. 1915.)

Aktiva—Sedanja in prihodnja.

Sedanja vrednost bodočih prispevkov \$794,113.96

Priznana aktiva razreda B 103,959.68

Skupaj \$898,073.64

Obveznost—Sedanja in prihodnja.

Sedanja vrednost obljubljenih podpor \$883,531.85

Narastle obveznosti 5,600.00

Skupaj \$889,131.85

Preostanek 8,941.79

Aktiva v primeri z obveznostjo 101.00%

Predstojee poročilo je velike vrednosti za vsakega člana in članico Jednote, vsled tega je priporočati, da članstvo to poročilo pazno prečita.

Ko se je pri minuli konvenciji preudrili in povisali assessment je bilo nekoliko kritiziranja od gotovih strani. Tukajšnje poročilo pa dokazuje, kako velik korak napredka k dobri finančni podlagi se je storil z razklasifikacijo članstva.

Če vpoštevamo aktivno v primeri z obveznostjo celokupnega članstva (obeh razredov), iz leta 1919, ki je znašala 86.06% in jo primerjamo z aktivno v primeri z obveznostjo z dne 31. dec. 1920, ki znaša 98.98%, bomo takoj videli, da se je z reklasifikacijo članstva zvišalo procentuelno vrednost za 12.92%.

Koncem leta 1919 manjkalo nam je do 100% solventnosti 13.94%.

Dne 31. dec. 1920 pa nam je manjkalo le 1.08%. Ali z drugo besedo rečeno: Koncem leta 1919 smo bili prekratki do 100% za svoto \$492,705.92 (beri: Stiri sto dvaindevedeset tisoč sedemsto pet dolarjev in 92 centov). Koncem leta 1920 pa je znašal primanjkljaj do 100% solventnosti \$37,968.88 (beri: Sedemindeset tisoč devetsto osemindeset dolarjev in 88 centov). V sled razklasificiranje članstva v smislu sklepa minule konvencije se je torej primanjkljaj znižal za \$454,737.04 (beri: Stiri sto štiri-in-petdeset tisoč sedemsto sedemindeset dolarjev in 4 cente).

Mogoče bo kateri izmed čitateljev rekel, kako je to mogoče? Saj vendar ta denar ni vplačan v blagajno? Res je, da primanjkljaj ni vplačan v blagajno, toda z razklasifikacijo članstva, bodo bodoči prispevki in toliko večji, kar je znižalo primanjkljaj za omenjeno svoto.

Ko je bilo pri minuli konvenciji določeno, da se članstvo razklasificira na podlagi starosti s 1. jan. 1915, vprašalo se me je, če bo s tem postala Jednota 100% solventna. Povdarjal sem, da bomo imeli še nekoliko primanjkljaja. In iz predstojee računa se razvidi, da je bila moja trditve resnična. Da pa nismo postali 100% solventni je po izjavi akturja vzrok ta, ker se je one član(ice), ki so bili 1. jan. 1915 nad 55 let stari, postavilo v plačilni razred 55. To je torej vzrok, da smo prekratki za 1.08% do 100% solventnosti. Ker je pa primanjkljaj precej majhen, zaradi tega je upati, da se isti v doglednem času popolnoma odstrani. Če pa bomo to kakor hitro mogoče doseči, je treba pridodivati novih članov, mladih moči. Kolikor večje bo število pristopilih, toliko hitreje se bo primanjkljaj znižal in popolnoma odstranil.

Aktiva v primeri z obveznostjo razreda B znaša 101% ali prebitek nad 100% solventnostjo znaša \$8,941.79.

Mo poročilo naj služi zborovalcem minule konvencije v največje zadoščenje in dokaz, kako veliko in dobro delo so storili s tem, ko so odobrili reklasifikacijo članstva. Jednota se je ostavilo na trdno in zdravo finančno podlago, kar mora biti v čast in ponos vsakemu članu in članici K. S. K. Jednote.

Jednota ima lepo denarno premoženje. Z obrestmi tega denarja, ki pressegajo 4%, in s pridobitvijo novih članov(ice) je upati, da se v najbližni bodočnosti nadomesti primanjkljaj \$37,968.88.

Dragi bratje in sestre: Iz predstojee poročila razvidite, na kako lepi in močni finančni podlagi se nahaja naša dična Jednota. Vporabite priliko in pojasnite to onim, ki še niso člani(ice) K. S. K. Jednote. Pridobivajte nove član(ice) v najmočnejšo in največjo slovesko katoliško podporo organizacijo.

Za napredek K. S. K. Jednote, Vam vedno vdani,

JOSIP ZALAR, gl. tajnik.

Naš dar za vojne sirote v domovini.

K zap. št. 24.

Škofijskem društvu za varstvo sirot v Ljubljani
Vincencijska družba v Kranju, ki vzdržuje v Kranju svoje Sirotišče, je prejela danes od Škofijskega društva za varstvo sirot v Ljubljani znesek 3000 K, reci tritisoč kron, kar se s tem potrjuje.

Vincencijska družba v Kranju se iskreno zahvaljuje Kranjski Slovenski Katoliški Jednoti v Ameriki, ki je velikodušno poslala to pomoč našim sirotam.

V zavodu mam 14 sirot, katerim je kruta vojna pobrala očete, in 21 drugih. Z omenjeno podporo se jim bo napravilo nekaj oblek in obuvala. Ker veliko stane prehrana in kurja-va, zavod se pa vzdržuje v prvi vrsti ob miloščinah, ponižno prosimo blaga srca naših rojakov v Ameriki, da bi se še večkrat spomnila bedne dece, ki moli za svoje dobrotnike.

V Kranju 27. januarja 1921

Za Vincencijsko družbo:

(PECAT) Anton Koblar, vodja.

K zap. št. 25.

Dijaški dom v Kočevju. Prejemno potrdilo.
Hvaležno potrjujemo, da smo za "Dijaški dom" v podpo-ro sirot prejeli 1500 K. t. j. entisočpetsto kron. Zato veliko dobroto se najiskrenejše zahvaljujemo!

Ker so cene živil zelo visoke in vedno še rasto, zato zavod težko brez podpore blagih dobrotnikov preskrbuje ubožne di-jake z zadostno in tečno hrano.

Naši gojenci se bodo blagih ameriških dobrotnikov vsaki dan spominjali pri svojih molitvah. Prosimo še nadaljno naklonjenost!

V Kočevju, 25. januarja 1921.

(PECAT) L. Anunciata Cepin, prednica sirotišča.

K zap. št. 26.

Vzglebni Kranjsko Slovenski Katoliški Jednoti v Ameriki: Kranjska Slovenska Katoliška Jednota v Ameriki je po-slala v pomoč sirotam, ki se oskrbujejo v dobrotelnih zavodih Škofijskega društva za varstvo sirot v Ljubljani podporo, od-katere je Škofijsko društvo v seji dne 20. I. 1921 odločilo za "Ljubljanska dijaška in ljudska kuhinja" 2000 K (dvatisoč). Potrjujemo prejem tega zneska in se za dar iskreno zahvalju-jemo.

Proseč še nadaljne naklonjenosti našem dobro-delnemu zavodu podajamo v natančneje informacijo sledeče podatke o namenu in delovanju "Ljubljanske dijaške in ljudske kuhinje": "Ljubljanska dijaška in ljudska kuhinja" ima namen hrano dajati:

a) ubožnim pa naravnim in marljivim dijakom po mož-nosti brezplačno,

b) vsakemu pa, ki se za hrano oglasi, po nizki ceni.

Izvrševaje ta svoj namen je društvo v začetku šolskega leta 1920-21 sprejelo na hrano 104 dijake (med temi so 4 dija-kinje), poleg tega pa daje vsak dan povprečno okrog 150 ose-bam revnejših ljudskih slojev kosilo in večerjo.

Brezplačno "Dijaška in ljudska kuhinja" hrane ne more dajati, pač pa daje po nizkih cenah tečno in zadostno hrano: dve jedi za kosilo in dve jedi za večerjo.

Dijaki plačujejo mesečno za kosilo in večerjo sledeče zne-ske:

27 dijakov mesečno @ 180 K — 4.860 K

23 dijakov mesečno @ 150 K — 3.450 K

38 dijakov mesečno @ 120 K — 4.560 K

16 dijakov mesečno @ 90 K — 1.440 K

104 dijakov mesečno @ 14.310 K.

V teku šolskega leta so se te številke le malo izpremenile.

Če računamo, da kuhinjo stane hrana za enega dijaka me-sečno 180 K (kar je ob sedanjih cenah živil zelo nizko račun-jeno) stane hrana za 104 dijake 104 x 180—18,720 K; torej podarimo dijakom mesečno 18.720—14.310—4.410 K, v 10 me-secih šolskega leta torej 44.100 K.

Toliko znaša torej naš primanjkljaj samo pri dijakih. Po-ravnati ga moramo večinoma s podporami, ki jih izprosimo.

Članarino (4 K na leto) le prav malo izda.

Drugi ljudje plačujejo sproti, in sicer po 3 K za kosilo in

3 K za večerjo.

Jako želimo, da bi nam bilo mogoče podpirati zlasti večje število dijakov. Na stanovanjih zahtevajo za stanovanje in hrano enega dijaka meseno 600—1000 K. Toliko morejo pla-čevati le bogatini in verižniki, nikakor pa ne revnejši stari

amerikanakih plemenitih mladoljubov. Prijatelji revne dece, ne pozabite: Dijaškega konvikta v frančiškanskem samostanu v Novem mestu!

Ljubi Bog povrni vse, vse.
Franciški konvikt za Dolenjsko, Novo mesto 25. jan 1921.
(PECAT)
Matej Vidmar, t. č. vodja
K zap. št. 28.

Koroški konvikt v Kranju.
Škofijsko društvo za varstvo sirot v Ljubljani!

Veselo iznenadani nad toliko svoto K 1500 (Tisoč petsto!) ki ste jo blagovolili poslati kot podporo koroškim dijakom-beguncem-sirotam Vam v imenu istih izrekamo najprisrčnejšo zahvalo.

Rešili ste nas iz trnotne zadrege, za kar Vam ostanemo vedno hvaležni.

Kranj, dne 27. januarja 1921.

(PECAT)

Pavel Gril, t. č. vodja.

VESTI IZ JUGOSLAVIJE

Umri je v deželni bolnišnici v Ljubljani g. Franjo Pertot, višji železniški revident, ki se je ponesrečil v Zalogu. Rodom Primorec, je delj časa služboval v Trbovljah, kjer je bil starosta ondodnega Sokola. Po prevratu je bil načelnik v Pilberku, kjer se je udeleževal narodnega boja in sodeloval pri plebiscitu. Bil je imenovan za načelnika na Rakeku in bi moral v soboto nastopiti službo. Zapušča vdovo s petimi nepreskrbljenimi otroki. Blag mu spomin!

Ljudsko štetje v Kamniku
Po pravkar izvršenem ljudskem štetju šteje Kamnik 2450 prebivalcev. Med temi je 1109 moških, 1341 žensk. Naših državljanov je 2334, tujih 63, še neodločenega državljanstva pa 53. Po veri je 2409 rimskih katolikov, 40 pravoslavnikov in 1 Izraelit. Po materinem jeziku je 2333 Slovencev, 41 Srbohrvatov, 47 drugih Slovanov, 24 Nemcev in 5 Madžarov. Jedro nemškega in madžarskega življa tvori tovarna za železnice, ki jo je kupila neka hrvaška banka. Do prevrata ni bilo v Kamniku nobenega Madžara.

Smrtna nesreča na Bohinjskem jezeru. Janez Gašperin in njegov 16 in pol letni sin Jernej sta zahodno od Bohinjskega jezera prevažala les. Ko sta se popoldne vračala domov, je šel oče s konjem po poti južno ob jezeru, fant se je pa drsal s sanmi po jezeru, toda ko je bil kakih 7 metrov proč od obali se je vdrl komaj 1 cm debel led in Jernej se je s sanmi vred potopil. Prihitelo je več ljudi, ki so Jerneja potegnili iz globočine 6 m, toda fant je bil že mrtev. Vtopljenca so pokopali v Bohinjski Srednji vasi.

Železnica Kočevje—Bród—Moravice—Beka. V aprilu bodo začeli progo tresirati. Takoj nato bodo začeli z graditvijo. Važnost te železnice je velika, ker bo ves promet iz incenzmstva osredotočen v naše Primorje. Ob progi se bo vsled obilja lesnega materiala in vodne sile razvila tudi živahna industrijska delavnost. Železnica pa ima tudi zelo važen vojaški pomen. Zato je zanimanje javnosti za to železnico tudi zelo veliko.

Novo premogovno društvo. V Ljubljani se je ustanovilo novo delniško društvo "Premogovnik Belokrajina" z glavno 4 milijone kron, ki bo izrabljalo premogovnik v Črnomlju. Ta premogovnik je bil svoječasno last dunajske "Alpine Montangesellschaft" a se od l. 1870 ni več izrabljala. Sedaj so rove odprli in ugotovili, da je premog dobre kakovosti. Premoga je več milijonov ton. Zato družba namerna zgraditi lastno opekarno, apnenico in tvornico za cement. Zgradila bo tudi lastno 3 km dolgo progo do najbližje postaje.

Anton Kristan postal liberal. "Domoljub" poroča: Vođa delitelja socialistične stranke, ki je na kmeth organizirana pod

imenom "Kmetško delavska zveza" je delavecem, kmetško-delavski zvezi ter "Ljudskemu glasu" pokazal hrbet in odšel med liberalce. Pa ta zgodba ni tako preprosta. Takole je slo: Kristan je bil predsednik socialistične velike, nakupovalne zadruge, obenem pa je bil član neke trgovske družbe, ki je prodajala Nakupovalni zadrugi. Tako je Kristan iz trgovske družbe prodajal Kristanu iz Nakupovalne zadruge — torej samemu sebi in sicer tako, da je Kristanu bolj neslo kot zadrugi. Ker tudi socialni demokrati s takim gospodarstvom niso bili zadovoljni, je Kristan vso skup popustil ter se ponudil liberalni vladi v službo. Le-ta ga je nastavila za oskrbnika na posestvih Friderika Habsburskega v prešnji južni Ogrski. Iz teh posestev bo dobil prvo leto 15 milijonov plače. Za to pa je Kristan moral postati liberalec, kar je tudi rad storil.

Pucelj poljedelski minister. Belgrad, 16. marca. Poslanec dr. Vošnjak bo še, kakor se čuje, prihodnje dni imenovan za kraljevega zastopnika v Varšavi. Mesar in gostilničar Pucelj pa dobi listnico ministra za poljedelstvo.

Kupljena ustava. Česar dozdaj še menda v nobeni državi ni bilo, se je zgodilo pri nas: vlada je centralistično ustavo, s katero misli državo osrečiti, enostavno za 1.200.000.000 K kupila. Ker ima muslimanski klub, ki je to kupčijo za vlado sklenil, 24 članov, znaša cena za centralistično ustavo 50 milijonov kron za vsakega od teh poslancev, ki bodo v proticeno za to zanjo glasovali. Moremo biti res ponosni, če na ta način dobimo ustavo... Če pa dobe muslimanski begi svojo miljarde, to pa je drugo vprašanje, kajti za enkrat je to le obljuba, saj ne vemo, kako dolgo bo obstojala ta vlada in tudi če bi, je še vprašanje, kaj bo parlament rekel, in kako bodo pogledali na to kupčijo volivci. Dobiti usiljeno centralistično ustavo, ki je ljudstvo ne mara, zraven pa še eno milijardo zanjo plačati, je pa vseeno preveč.

Odkritja o londonskem paketu. Belgrajska "Epoha" odgovarja "Hrvatu", ki je izrazil bojazen, da je belgrajska vlada zopet sklenila z Italijo dogovor in sicer na škodo hrvaško-slovenskih dežel. Pri tej priliki pravi "Epoha", da Srbi niso nikoli priznali kakih posebnih hrvaških interesov kateri ne bi bili obenem interesi vseh Jugoslovancev. Če bi bila vodila Srbija svojo čisto srbsko politiko, bi sploh ne bilo došlo do rapalske pogodbe. Zakaj v tem slučaju bi bil Srbiji popolnoma ustregele znani londonski pakt, glasom katerega so se zavezniški nasprotili Srbiji oficijelno potom dvo-in e-nostranskih mednarodnih ugovorov zavezali, da Srbija dobi celotno Dalmacijo južno od rta Planke, celo Bosno in Herce-

govino, vso Slavonijo, Srem in Bačko brez čisto hrvaškega dela Hrvatske in brez Slovenije. Če bi bila to sprejela, bi Srbija uživala sadove najboljšega prijateljstva z Italijo, bi si ne bila nakopala "separatističnih" Hrvatov in Slovencev in bi ne imela prijetne dolžnosti plačati propale bankovce bivše avstro-ogrške monarhije. — Na teh izjavanjih je najbolj zanimivo to, da dobro poučeni belgrajski list priznava, kar so srbski oficijalni krogi dozdaj tajili — da je namreč med Srbijo in zavezniški res obstojal obvezni dogovor v smislu londonskega pakta.

Petrolej za Jugoslavijo. Iz Amerike je prispelo na Reko 600 vagonov petroleja za našo državo. Ta velika množina bo brezdvomno vzrok, da se bodo znižale dosedanje visoke cene.

Balkansko. Župni uradi so dobili od županstev poziv, da naj sestavijo seznam mladeničev, ki pridejo letos prvič na vojaški nabor. Velike tiskane pole za ta seznam so prav posebne sorte. Naslov je: Duhovniški seznam mladeničev, ne seznam župnega urada. Ta seznam naj napravi duhovnik po maticah ali po rojstni knjigi; ampak po vpisni knjigi. Spisati mora mladeniče rojene v župniji, ni pa povedano, da naj jih izpiše za vsako občino na posebno polo. Pri imenu mladeniča ni treba dostavljati predimena, ta naj se išče pri očetu ali nezakonski materi. Nič se ne zahteva ime vasi in hišna številka, kjer je bil mladenič rojen. Tudi se ne zahteva poklic očetov. Pač pa se mora zapisati ime in predime botra in njegov poklic. Boter je tedaj pglavitna oseba, ki bo dajala podatke o mladeniču in ga menda pomagala gnati na nabor. Kaj pa če je boter že prekopen?

Pozor sročniki! Dne 24. februarja je odšel v Ameriko Franc Pestotnik, doma iz Blagovice pri Lukovici, okraj Kamnik. Ima dva brata v Ameriki, starejši je farmar in mu je poslal 200 dolarjev, da naj pride takoj k njemu. Franc je dobil potne liste in je odšel v Havre na Francosko, kjer je hotel kupiti vozni listek za Ameriko. Dne 8. marca t. l. pa je prejel od njega njegov prijatelj I. S. pismo, ki je datirano v Havre dne 4. marca in v katerem piše Pestotnik med drugimi: "Ah, kako sem nesrečen, prodali so me v tujsko legijo na sleparski način." Merodajna oblast se prosi, da naj posreduje za njega pri Francoski vladi, ako še ni zamujeno. Tu di sročniki naj se zganejo! — Bergant Benjamin, Bohinjska Bistrica št. 97.

Vojaška uprava v osvobojenem ozemlju. — Beograd, 6. marca. Kraljevska vlada je sklenila, da se vsi kraji, ki nam pripadajo po rapalski pogodbi začasno postavijo pod vojaško upravo.

Izpraznitev Dalmacije. Izpraznitev je razdeljena na tri skupine. Prva obsega Pag, Obrovac, Kistanje, Knin, Drniš, Korčulo itd. Aa izpraznitev se ima izvršiti 1. aprila. Evakuacija druge skupine, ki obsega vse ostalo zasedeno ozemlje, izvzemuši Zader in okolico, ima slediti 20. aprila. Evakuacija zadrškega okoliša pa 1. maja.

Naše posojilo v Angliji. Naša vlada je sklenila dogovor o trgovskem kreditu 21 milijonov funtov šterlingov. Posojilo je ponudil Jugoslaviji sindikat angleških trgovcev in industrijalcev ter se bo dal na razpolago trgovcem, da sklepajo nove kupčije.

Albanci žele pod Jugoslavijo. Dopisniku "Jutranjega lista" je izjavil eden izmed al-

banaskih delegatov, ki se nahajajo v Beogradu, da so prišli, da vložijo pri vladi memorandum o željo, da bi Albanija vstopila v čim tesnejše stiko z Jugoslavijo.

Žrtve avstrijske inkvizicije na Češkem. Praški listi priobčijo podatke o žrtvah avstrijskega preganjanja za časa svetovne vojne. 3500 Čehov je bilo interniranih ali pa zaprtih, 26.800 delavcev je bilo komandiranih na Vestalsko, v Srbijo, Belgijo, Romunijo in Malo Azijo. Vojaške oblasti so brez sodnega postopanja obsodile na smrt 1500 ljudi in zatrlje 72 časopisov. Po razglašeni amnestiji je bilo izpuščenih 18.000 Čehov.

Ruska sovjetska vlada in duhovniki. Iz Rige poročajo, da je sovjetska vlada v Moskvi izdala naredbo, da se morajo vsi pravoslavni in katoliški svečeniki, evangelijski pastori in menihi pritegniti k splošnemu delu. Duhovščina sme delati samo v okrožnih in pokrajinskih sovjetskih zavodih, nikakor pa ne v občinskih. Med delom mora duhovščina nositi civilno obleko. Sovjetske oblasti ne smejo uporabljati duhovnikov za ljudsko izobrazbo, za delavske nadzornike in prehranjevalne komisarje.

JUGOSLOVANSKIM DRŽAVLJANOM V AMERIKI.

Od poslaništva države Srbov, Hrvatov in Slovencev v Washingtonu smo prejeli in objavljamo sledeče:

Poslaništvo opozarja vse državljane kraljevine Srbov, Hrvatov in Slovencev, ki se nahajajo v Združenih državah, da je dolžnost in v interesu vsakega, da si nabavi oziroma obnovi potni list brez ozira na to, dali misli iti v stari kraj ali ne. Izdajanje in obnavljanje potnih listov je vezano na gotov rpk in naši konzuli imajo v vsakem slučaju zahtevati predhodno odobrenje od pristojnih oblasti v stari domovini.

Vsled tega je potrebno, da si vsakdo nabavi potni list oziroma ponovi starega pravočasno, drugače bo imel sitnosti in velike stroške, ako se poda na pot v stari kraj brez potnega lista, pa bo moral v New Yorku ali katerem drugem pristanišču čakati na potni list.

Potne liste izdajajo in obnavljajo:

Generalni konzulat v New Yorku, N. Y., 443 West 22nd St., za vse tiste, ki prebivajo v državah Alabama, Delaware, Florida, Georgia, Connecticut, Massachusetts, Maine, Maryland, Mississippi, New Hampshire, New Jersey, New York, North Carolina, Ohio, Pennsylvania, Rhode Island, Vermont, Virginia, West Virginia in Washington, D. C.

Generalni konzulat v Chicagu, 115 South Dearborn St., za vse tiste, ki prebivajo v državah Arkansas, Illinois, Indiana, Iowa, Kentucky, Louisiana, Michigan, Missouri, Tennessee in Wisconsin.

Generalni konzulat v San Franciscu, Cal., 244 Kearney St., za vse tiste, ki bivajo v državah Alaska, Arizona, Kalifornija, Colorado, North Dakota, South Dakota, Havaji, Idaho, Kansas, Montana, Nebraska, Nevada, New Mexico, Oklahoma, Oregon, Filipini, Porto Rico, Texas, Utah, Washington in Wyoming.

KERNOV

Angleško-slovenski besednjak. Vam je potreben pri učenju angleščine. Slovenska mladina ga lahko rabi pri učenju slovenščine. Cena mu je \$5. Vsaka hiša bi morala imeti en izvod.

DR. F. J. KERN
6202 St. Clair Ave.
Cleveland, O.

Velika ameriška bolezen.
Zabasanost, ali zaprtje je ena izmed pogostih ameriških bolezni. Vzroki te bolezni so različni. Ljudje, ki preveč sedijo in si niti pri kosilu in pri grizku ne privoščijo zadosti časa; ljudje, ki živajo neredilno hrano, ki pijejo ledeno vodo in vsled drugih vzrokov, so v prvi vrsti podvrženi tej splošno znani bolezni današnje dobe. Za to bolezen imamo pa tudi splošno-znani in izvrstno ameriško zdravilo: Trinerjevo grenko vino je ime istemu. To zdravilo izčišča črevesje in zaeno utrjuje; pospešuje okus, (slast) in prebavo. Trinerjevo grenko vino je lahko uživati, ako trpite vsled ne prebave, glavobola, nevoznosti in drugih želodčnih neprikljk. Joseph Triner Company, 1333—45 S. Ashland Ave. Chicago, skuša na vse načine zagotoviti svojim odjemalcem: Snažnost, čistost enakomernost in neprekosna kvaliteta Trinerjevih zdravil je garantirana. Poskusite enkrat Trinerjevo Angelica grenko toniko; Trinerjev olajševalec kašlja (Triner's Cough Sedative). Trinerjev Liniment, ali Trinerjev Antiputrin — in gotovo boste z uspehi zadovoljni! Vaš lekarnar, ali prodajalec zdravil ima vsa ta zdravila v zalogi. (Advert.)

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.

Srbeče kožne bolezni

so mnogokrat nepreosljliva. Pokažite se v obliki pordečih kož, mehurjev, iztekin in kar je najneprijetnejše — ti znaki neprenehoma srbe, dražijo in povzročajo pekočo senzacijo, ki primora bolnika, da se praska na prizadetih mestih, kar je pa še slabše. Ne trpite tega. Poskusite se

Severa's ESKO

(Greje Severovo Mazilo za kožo) antiseptičnega mazila za srbečo in vneto kožo in kmalo boste dosegli zaželjeno odprnmo. To mazilo vlija zaupanje pri tisočih ljudeh, ki so ga poskusili proti srbečim kožnim boleznim različne vrste. Ti so iznaili v njem izvrstne uspehe — tako boste iznaili tudi vi. Na prodaj pri vaših dobrih izvirjih. Cena 50c.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

50,000 akrov
La Cour Oreilles Indian Reservation na prodaj.

Ponujamo na prodaj za naseljenje to zemljo, ki je poraščena z najlepšim lesovjem ter ima krasne doline Chippewa v solnčni Sawyer County, Wisconsin. To je prvič, da se ta zemlja prodaja. Zemlja, je jako dobra, rodovitna in je v najlepšem kraju. Cena je okoli \$20 akre na male, lahke obroke. Za zemljevid in pojasnila pišite na:

COURT OREILLES LAND CO.
Hayward, Wis.

Zastave, bandere, regalije in slatke smake za društva ter člani K. S. K. J.

izdeluje
EMIL BACHMAN
2107 S. Hamlin Ave.
Chicago, Ill.

POZOR!
Slovenci in Hrvati v Chisholm, Minn., in okolici.

Kadar želite uložiti denar na hranilno ulogo ali čekovni promet, zavarovati vaše poslojpe ali poslati denar v staro domovino, obrnite se na stari in zanesljivi

Miner's State Bank
Chisholm, Minn.
Frank Gouze, Slovenec, je blagajnik banke in vso vašo trgovino lahko odpravite v materinem jeziku.
"Točnost", "Varnost" in "Postrežba" je naše geslo.

NASIM JUGOSLOVANSKIM ODJEMALCEM IN PRIVAJTELJEM.

Varčevanje denarja je navada, katere se človek tako lahko oprime, kakor trošenja in zapravljalivosti. Prihranite si vsaj nekaj sleherni mesec, naložite ta denar v našo banko in privadili se boste temu z veliko zadovoljnostjo namesto da bi težko prisluženi denar potratno zapravljali.

The First National banka v Chisholmu, Minn., je posebno prikladna banka za Vas. Njena glavica in prebitek znašata \$165.000.00; ajeno skupno premoženje znaša \$1.850.000.00 to Vam daje povsem zadostno jamčevino ali sigurnost. Vaš denar je pri nas varno naložen; istega lahko dvignete vsak čas, kadar hočete.

Mi plačujemo tri (3) odstotke obresti, kar vam je kot povračilo za Vaše varčevanje. Najbolj zanimivo je pa sledeče dejstvo: — Ako zahtevate kak nasvet in pojasnilo, mi vam damo isto dragevolje, ker imamo veliko skušnjo. Ako torej iščete kake pomoči, obrnite se samo na nas in mi Vam bomo šli z veseljem na roke.

Vaš domačin in rojak Jakob Osbolt je pri nas uslužben kot uradnik. Z njim se lahko pogovorcite v vašem materinskem jeziku obrnite se torej na njega!

FIRST NATIONAL BANK
Chisholm, Minn.

ZENA BOLEHALA
10 dolgih let.

Zofija Stein, 423 Atlantic Ave., McKeesport, Pa., je sedaj srečna ženska. Ona zatrjuje: "10 dolgih let sem trpela vsled želodčne olezni in revmatizma. Skušala sem vsakovrstna zdravila, pa nobeno mi ni pomagalo. Zatem sem poskusila še Bolgarski krvni čaj, in v enem tednu sem se že bolje počutila. Danes pa ne morem prestati brez Bolgarskega krvnega čaja, istega imam vedno doma za rabo. Ta čaj mi daje zdravje, preganja prehlad, in drži želodec ter črevesje v redu. Jaz vedno zahtevam pristen Bolgarski krvni čaj z H. H. Von Schlickovim imenom na škatli, jaz vem, da je ta čaj zame najboljši.

To je samo en slučaj izmed, tisočev ljudstva, ki hvalijo Bolgarski krvni čaj. Pazite, da boste v lekarni zahtevali pravi Bolgarski krvni čaj, sestavljen po H. H. Von Schlick-u.

Bolehnim na farmah, ali v krajih, kjer ni lekarn pošljem z veseljem en veliki družinski zavitek tega čaja, poštnein prosto in priporočeno za \$1.25, tri zavitke za \$3.15, šest pa za \$5.25. Naslov: H. H. Von Schlick, President Marvel Products Company, 436 Marvel Building, Pittsburgh, Pa.

LJUDJE S KILO
Vržite proč svoj kilni pas.

Na tisoče ljudi z utrganjem (kiló) si lajšuje trpljenje s tem, da osijo in rabijo STUARTOVE umetne PRI-LEPLJIVE PLAPAO PODLOGE (blazinice). Vržite torej proč svoj stari kilni pas. Ne nosite več jeklenih ali gumijastih trakov, ki vas tišijo in tudi lahko vbojejo. Naj Vam mi dokažemo, da se lahko osvobodite eno

PLAPAO PODLOGO ZASTONJ.
Ne računamo za isto ničesar. Naj vam dokažemo številno slučajev, kaj so PLAPAO PODLOGE za druge že dobrega storile. Pišite po našo knjigo o utrgovanju (kilí), tam boste mnogo zvedeli o tej neprijetni bolezni. Mi imamo zapriščena spričevala in zahvalna pisma iz vseh delov države, kjer je dokazano, da so PLAPAO PODLOGE najboljše in so da se mnogim kilo odpravijo. NE ODLAŠAJTE IN NE CAKAJTE minute več. Pošljit nam svoje ime in naslov SE DANES. Mi Vam bomo takoj poslali a poskušnjo in ZASTONJ eno PLAPAO PODLOGO in knjižico o utrganju. Naslov: PLAPAO CO. 3266 Stuart Bldg. St. Louis, Mo.

Dinarje in dolarje

se pošilja in izplačuje v gotovem denarju v celo Jugoslavijo.

Šifkarte

za vse črte po izvirni ceni
Za denarne uloge se dobiva 4% obresti.

Emil Kišš
BANKIR

133 SECOND AVE, NEW YORK

Iz zabavne torbice Mike Cegare-ta.



Rešitev zadnje uganke. — Mike v zadnji. — Nova uganke. — Odgovor na došla pisma. Novo društvo.

Na široki cesti, na Jurjevo 1. 1921.

Spoštovani g. urednik: — Zadnje priobčena uganke mi je povzročila toliko dela in truda, da mi one koze, gosi in zajci se danes rojijo po glavi. Celotno v spanju se mi ta menezarija oglašuje. Čemu pa tudi ne? Dobil sem toliko rešitev ugank, očrtna pismen, da bom moral nastaviti eno steno grafina, eno tajprajtarec in eno privatno tajnico. Samo kdo jih bo plačal, tega pa ne vem, ker je moja blagajna s samo pajčevino preprežena.

Najprvo naj bo omenjeno, da je bila v oni uganki tiskovna napaka. Cena koz bi se morala glasi po \$10 (deset) ne pa \$100. (sto) to je razne čitatele zmešalo, da se računali koze samo po \$1. (en) gosi po \$3, zajce pa po \$50. Vprašam Vas: Ali je goska ali debelorejena koza — mlekarica več vredna? Jaz bi vzela rajši eno kozo kot pa 6 gosi, ali pa gosjakov. Koza se lahko pomolze in proda mleko, gosi pa ne more. Koza je tudi bolj tiha, pchlevna in mirna, gosjak te pa napade če ga dražiš in kriči če se Mrs. goski bližaš.

Prvi, ki je uganko pravilno rešil (že naslednji dan) je bil moj sosed Jože, z Broadway Str. in Stone Str. pa njegova brihtna hčerka Anka. Pograt tala sta to uganko v 7 minutah. To se torej vidi, da imamo na široki cesti najboljše računarje, ali mate matike. Zaradi nagrade se bova z Jožetom že enkrat za njegovo baro pomenila; Anki bom pa dal ta najlepši pušlec svezih rož z mojega vrta za njen god.

Rešitev: Farmer je kupil 5 koz po \$10, znaša \$50; 1 gos znaša \$3, in 94 zajcev po \$50, znaša \$47. Skupaj 100 glav, \$100. Imena drugih rešiteljev: Jerry Gradisnik v Auburn, Ill. — Peter iz Podpeska v North Chicago, — Josip Kostanjšek v Clevelandu, O. — B. Papež v Nokomis, Ill. — Tone Rozinka v Eveleth, Minn. — član dr. št. 153 v Canonsburgh, Pa. — Rojakinja R. H. v Chicago, Ill. (Navedenka želi kot nagrado samo en trak one ga štajliš slavnika.) — Zek iz Pittsburgha, Pa.

Zdaj pride se le ta prava rista rešitev ugank! Ker so nekateri računalni koze samo po \$1 so prišli do različnih zaključkov in rešitev. Gdč. Urška Zevnikova v Indpls, Ind. piše, da je farmer kupil 75 koz po \$1 — 5 gosi po \$3 in 20 zajcev po \$50. Znaša 100 glav, \$100. Gospa Ursula Zevnik v Indianapolis, Ind. je izračunala: 90 koz, 2 gosi in 8 zajcev po jednaki ceni; ravnotako rešitev je vpeljala rojakinja Marija Lambert v Indpls, Ind.

Zelo brihtni mladenčji Jožef Zagar v Kansas City, Kans. ki

je žal hrom je uganko sledeče rešil: 25 koz, 15 gosi in 60 zajcev: 100 glav za \$100. — Komaj 11 letna solarica Anka Judnich v Trimountain, Mich. je tudi to uganko sledeče rešila, trdeča, da je farmer kupil 50 koz po \$1; 10 gosi po \$3. in 40 zajcev po \$50. — Njena druga rešitev glede števila zajcev 79 za \$39. ni O. K. — Gdč. Anastazija Ambrožič v Lorain je poslala sledečo rešitev: 25 koz, 60 zajcev in 15 gosi. — Rojakinja Franciška Novak v Pueblo, Colo. pravi, da je farmer kupil 95 koz, 1 gos in 4 zajčke. — Moj prijatelj John Juha v Lorain, O. bi kupil za \$100. lahko 10 koz, 18 gosi in 72 zajcev. — Rojak J. Furuš v Etna, Pa. je rešil uganko sledeče: 40 zajcev, 10 gosi in 50 koz. — Gdč. ali gospa Mary Maviz v Clevelandu je izračunala: 50 koz, 10 gosi in 40 zajcev. — Silvester Novak v Pueblo, Colo. je rešil uganko: 90 koz, 2 gosi in 8 zajcev. Stanko, jaz bi ti poslal enega živega zajčka za present, pa je država Colo. predaleč! (M. C.) Rojaka Jos. Lesjaka rešitev iz La Salle, Ill. 68 zajcev, 17 gosi in 15 koz. — Josip Novak v Pueblo, Colo. bi kupil za \$100; 80 koz, 4 gosi in 16 zajcev. Morda jo na jesen priromam tja na zapad. Prinesel bom importirane snbe robe iz Rajbnice. M. C. — Rojak Žovi v Clevelandu, O. trdi, da je farmer kupil 5 koz, 19 gosi in 76 zajčkov. "Žovi" nagrade ne bo, ker so koze prečip. Po \$1. mi jih le pošljite par ducatov, jaz jih bom lahko s kožo vred prodal po \$10. — Pa ne pošljite rogatič, ampak marogoste. M. C. — Frank Jaklič v Pueblo, Colo. pravi, da je farmer kupil 45 zajcev, 27 gosi in 28 koz. — Gotovo se mladi John Krajacic v Calumeta je pa uganko sledeče rešil: 1 koza, 11 gosi in 88 zajcev. — Moj stari znanec Frank S. iz So Brooklyn je pa računal koze po \$5. 19 koz \$95, 1 gos za \$1. in 80 zajcev po grošu (nikelj) — \$4 — Frank! Zajci so preveč po ceni, torej ni bilo na Jurjevo zaželjene zajče in gosje pečenke. Skušaj izračunati današnjo uganko. Rojakinja F. P. v Enumelow, piše: Farmer je kupil kozo za \$100, ta koza je pa imela uši; tako je prebrisani mož prignal domov 100 glav za \$100. — Ta je pa res regimentna!

Nova uganke:

Neka Farmerica je prodala ravno 100 glav perutnine za \$100 in sicer: purane po \$5. (pet); race po \$1. — piščance pa po \$5. Koliko puranov, rac in piščancev je prodala? — Neka vdova in samica iz Velkegona mi piše, da je tamkaj suhih klobas že zmanjkalo. Pač imajo pa dosti zelenih kopriv, kranjskih nagelov in lepih gavtrož, ki pa se ne evetjo. Ko pridem tjakaj na obisk me bodo tamošnje samice in vdove vsega z rožami oknale. Katere se bom oprjel se ne vem. Najbrž one, ki zna najbolj potice peči in ki ima največ \$\$ pod palcem.

— Moj znani prijatelj gorajski prijatelj Francelj v Kamenitih Studencih, država Vaja Minka, mi piše, da mu je letos na Belo nedeljo gazolin v tanku na kari zamrznil. Vpraša me za svet v tej zadevi, ker se boji eksplozija. — Temu prijatelju svetujem, da naj si nabavi en žakelj; istega naj od znotraj polima in ga napolni z gazolinom. Na ta način ne bo gazolin zamrznil, ker je žakelj dober za gorivo. Žakelj pa naj še oblije z enim starim kovtrom. Tako je delal slove-

či Krašovec Martin Krpan, ko je bruse v žaklju na Dunaj vozil. Morda bi se dala ta stvar celo patentirati? Frank, go ahead, bova imela fifty-fifty.

Nekdo po imenu "Zek" v Pittsburghu, Pa. bi rad, da bi jaz njih naselbino poslovenil. Mislim, da prihaja to ime iz beseda špica, ker tam želje delajo in drugo železne špičaste reči. Namesto Pittsburgh, pa recimo Špica burk, ali Špica-burkije. — Beseda burg izvira gotovo iz slovenskih burkelj. Ime predmestja Allegheny, Pa. je pa tudi slovenskega izvora, čeravno ne tako dobesedno. Jaz mislim, da so bili tam prvi naseljenci Slovenci, ki so barantali z živino, ali da so gonili vole naokoli; iz tega je nastalo ime Vole goni, popačeno Allegheny. Bliznja premogarska naselbina Braddock izhaja tudi iz slovensčine "brada". Tam so našli ljudje sprva nosili dolge muštake ali brade. Beseda Willock, Pa. je tudi slovenskega izvora, ali log; ravnotako so tudi mesto Steelton Slovenci ustanovili, domača beseda "stil" (drog) pa ton (glas) ali Tine (Tona) nam to dokazuje. Za druga mesta bom pa te dni zgodovino preštudiral in poizvedel, kje so naši Slovenci prvi živeli. Dognal sem tudi da je ime našega mesta Žulec slovenskega izvora. Žulj in leto. Kranjci so začeli prvi v vajermilu delati, kjer so leto in dan garali, da so imeli žuljeve roke; iz tega je nastala beseda Žul let, pokvarjeno (Joliet).

Od predsednika našega lokalnega Pickle Trio (kumarne trojice) sem zvedel, da je šel Jazbec na vakejšen k stariu Maraškina v Vajo, mink.

Feronka in Bebar sta zelo ekscitirana vsled dolgočasje. Pa bo že boljše ko enkrat našo široko cesto sfiksajo. Teda bo velika parada, katero bo Pickle Trio prerediti in voditi. Feronka bo spredaj jahal koza, Jazbec mulo, Bebar po koštruna. Karte in vabila za to parado bomo takrat razposlali, obkneoli, ko ne bo več blata po Brod-vej stritu. Jaz jo bom zadej marčal z otmim slavnikom na glavi.

— Te dni sem zelo bizi, ker sestavljam pravila za najnovejšo društvo, katero mislimo ustanoviti. Ime društva bo: Društvo štaparjev. Asesmenta ne bo nič, podpore in pijače pa dosti. Glavno zbirališče bomo imeli na severnem kornerju Sternove prodajalne pod lampo kjer je bara s pipami kar na cesti. Fina in mrzla pijača je slehernemu zastoj in vedno na razpolago, samo pipo je treba priviti. Zdaj samo iščemo kandidate za nadpredsednika tega društva, ki bo imel \$0000\$ plače na leto pa penzjon. Štaparsko himno imam tudi že v delu, skomponiral jo bo moj prijatelj Martin, ki tudi šta pa.

Za danes naj to zadostuje. Nimam prav dosti časa, ker grem gliste in črve kopat za ribelov. Če bom kakega okovane "karfa" iz kanala potegnil, ga bom pa v oni Brod vej paradi jaz jahal.

S temperničnim pozdravom v dani Vam Mike C. P. S. Pismo bivše znane newyorške kuharice, moje nekdanje znanke, ki živi sedaj v Kansasu priobčeni prihodnjici. Ta kuharica bo prišla za mano v Žulec v svrhu možitve, pa ne bo nič vofeti! —

Pozor gg. tajniki krajevnih društev

Kadar potrebujete nova društvene pravila, lično izdelana pisma, kuverte, vabila in vstopnice za veselice, ali kake druge tiskovine, obrnite se na največjo slovansko unijsko tiskarno v Ameriki, na

NARODNO TISKARNO

2142-50 Blue Island Ave., Chicago, Ill.

Ta Vam bode izgotovila vse tiskovine v popolno zadovoljnost glede cene, točnosti in okusnega dela. Osebito vam priporočam zelo priprave Vplačilne knjižice za člane in članice, izdelane v malem žepnem formatu in trdo vezane. Dalje imamo v zalogi prikladne Nakaznice za blagajnike za izplačevanje bolniške podpore in drugih izdatkov, ter pobotnice. Tiskane imamo tudi Bolniške liste, večje in manjše in posebne pole za vodstvo članov, da se ima na podlagi teh pol lahko vedno natančen pregled števila članov po skladih, ali razredih. Na zahtevo pošljemo vsakemu društvu vzorec gorinavedenih tiskovin na ogled brezplačno!

POZOR ROJAKI IN ROJAKINJE!



ALPENTINKTURA je najuspešnejša na svetu za rast in proti izpadanju las. Alpenpomada za brke in brado; kurja očesa in bradovice v 3 dneh popolnoma očistim; rumanizem v 6ih dneh popolnoma ozdravim Bruslinitinktura od katere postanejo sivi lasje popolnoma naradni; rane opekline, potne noge in za druge bolezni imanjako uspešna zdravilo. Pišite takoj po cenik in Kolar in Knjižico za leto 1921, kar pošljem zastoj. Pošljite marko za 5c za poštino. Knjižica velja v potrebi več kot \$10.

JAKOB WAHCIC, 6702 Bonna Avenue N. E. CLEVELAND, OHIO.

NOTARSKI POSLI

so najvažnejši za Slovence v Ameriki, in vsled tega j edolžnost vsakega rojaka, kojega geslo je PREVIDNOST, da jih poveri takemu notarju o katerega sposobnosti in zanesljivosti nima slovenska javnost niti najmanjšega dvoma.

Kadar rabite pooblastila, kupne pogodbe, vknjižbe ali in tabulacije, obveznice, izbrisne pobotnice, prošnje za dobavo svojih sorodnikov ali znancev iz starega kraja, ali ako hočete izvedeti stanje kakega zemljišča tu ali v domovini, tedaj se zaupno obrnite na znanu

SLOVENSKO NOTARSKO PISARNO

Anton Zbašnik

Javni notar
soba 102 Bakewell Bldg., Pittsburgh, Pa., Cor. Diamond and Grand Sts.
Ali zvečer na domu: 208—57th and Butler Sts.

Slavna društva K. S. K. J., pozor!

Vse tiskovine, kakor pisni papir, kuverte, nakaznice, pobotnice, bolniške liste, društvena pravila i. t. d., dalje vse tiskovine pri prisanju veselice, kot vstopnice, veliki, srednji in mali plakati, se izdelajo hitro in lično kakor tudi po zmerni ceni v naši tiskarni, ki je največja in najmodernejša slovanska unijska tiskarna.

Slavnim društvom preskrbimo na željo prestavo pravil iz slovenskega na angleški jezik.

Kadar torej rabite vaše sl. društvo kaj tiskovin, obrnite se do nas.

V naši tiskarni se tiska "Glasilo" K. S. K. J.

AMERIKANSKI SLOVENEK

1006 N. Chicago St.,

Joliet, Ill.

VABILO

V nedeljo, 4. maja ob 5 uri popoldne, priredi Slov. pevsko društvo "DANICA" Dr. Krekovo igro TURSKI KRIZ, v dvorani na 62 St. Marks Place, New York, N. Y.

Po igri je prosta zabava in zbiranje dveh cekinov po \$10.00 vsak. Cisti dobiček je namenjen slov. cerkveni občini v Brooklynu.

Uljudno vabimo vse Slovence in Slovenke k tej prireditvi, katere boje ena najlepših, kar se jih je do sedaj priredilo v naši naselbini.

SPORED:

1. Godba.
2. "Bledi mesec" — mešanji zbor — poje "DANICA".
3. "Dancing Snowflakes in Arcadia" — Waltz Wm. H. Potock Na gosli igra Mr. Valentine Orehek ml., na glasovirju spremlja Miss Mary Orehek ml.
4. "Savica" — moški zbor — poje "DANICA".
5. "Snowdrops Gallop" — Na glasovirju in gosli igrajo: Misses Mary in Tillie Orehek in Mr. Valentine Orehek.
6. Igra "Turski Kriz" v petih dejanjih.

OSREBE:

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| Ursula — Miss Mollie Bugar | 1. Zena — Miss Mary Peterka |
| Mina — Miss Mary Delac | 2. Zena — Miss Margaret Mele |
| Meta — Miss Mary Balantič | 1. fant — Mr. Frank Stariha |
| Pavel — Mr. Josip Mole | 2. Fant — Mr. John Pribelich |
| Dihur — Mr. Karol Lustik | Starce — Mr. Valentine Orehek |
| Strigalica — Mr. John Murn | Pastir — Mr. George Sute |
| Juan-Paša — Mr. Arthur Serdoc | 1. dekle — Miss Josephine Peterka |
| (Ali) — Mr. Frank Stariha | 2. Dekle — Miss Anna Balantič |
| Turki: Mahmed — Mr. John Pribelich | 1. mož — Mr. Frank Tončič |
| (Kara) — Mr. Valentine Orehek | 2. Mož — Mr. John Klau |
| Jakob — Mr. George Sute | Dekleta, možje. |

Za mnogobrojni obisk se priporoča

"DANICA"

Imam v zalogi prave starokrajske IMPORTIRANE "SENSE-WERK-KRENHOR" KOSE, garantirane, v dolgoti 25, 27, 29, 31 in 33inčev s ključem in rinko za košo pritrjeni na kosišče.

Cena eni kos s ključem in rinko — \$2.75
Sest kos skupaj ali več po — 2.50
Garnitura klepalnega orodja — 1.50

BERGAMO brusilne kamne in motike dobim pa tekom enega meseca.

Za vse blago jamčim kdor ni zadovoljen, mi lahko naročeno vrne in mi povrnen denar. Pišite na:

ALOIS SKULJ,

323 EPSILON PLACE

BROOKLYN, N. Y.

VOLJA--SREDSTVA--PRAKSA

Za točno in vestno izvršitev poslov, ki so v zvezi s pošiljanjem denarja v stari kraj, s potovanjem v domovino, z dopremljenjem oseb v Ameriko in z drugimi posli tega področja, so nujno potrebne tri glavne stvari: volja, sredstva, praksa.

Našo resno voljo za točno službo najbolje dokazujejo številna, zahvalna pisma od rojakov, ki so se do sedaj posluzili naše trdke.

Naša sredstva so naš dobro organiziran urad, naše dobre zveze s stari krajem, naša zastopstva parobrodskih družb in naše državno bančno dovoljenje in državna kontrola čez naše poslovanje.

Nad 1,400 potnikov, ki so z našim posredovanjem do sedaj potovali v stari kraj ali od tam sem, govori o naši praksi.

Ako hočete Vi poslati depar v stari kraj, potovali v stari kraj ali dobiti koga iz starega kraja, je v Vašo korist, da se obrnete na:

Zakrajšek & Česark

SLOVENSKA BANKA.

70—9th Ave.

New York City.

FARME IN ZEMLJIŠČA

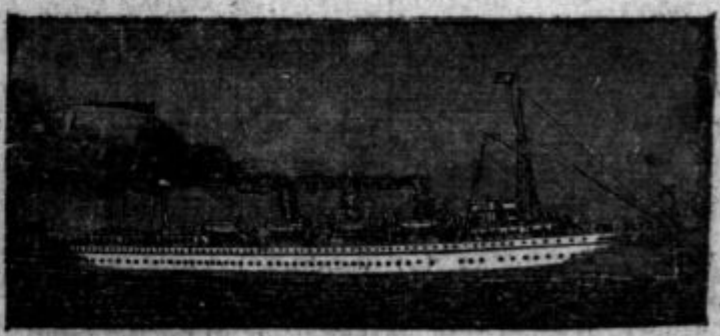
lahko kupite tekom tega prihodnjega meseca po nizki ceni, z malim naplačilom in na lahka letna odplačila. Rodovitna zemlja, zdrav, prijazen in lep kraj. Dobra voda in dober trg, kjer se pridelki prav lahko prodajo. Tu rastejo vsakovrstni poljski pridelki, raznovrstna žita in sadje. Pišite po pojasnila na

SANBORN COMPANY

383' FIRST AVE.

MILWAUKEE, WIS.

ŠIFKARTE



za DUBROVNIK, TRST, HAVRE in HAMBURG po najpovoljnejših cenah za najsigurneje brzoparnike.

DOPREMAJO osebe iz starega kraja z malimi stroški in brez zavlačanja.

POŠILJAMO DENAR v domovino, ter izdajemo čke na dolarje, ali krone, katere izplačujejo razni denarni zavodi v starem kraju.

ZAVARUJEMO hiše proti požaru, osebe za življenje in ponesrečbe.

NAS ODVETNIŠKI in javni notarski oddelki prevzema tožbe, tistatve, prevode, uknjanje in vse v to stroko spadajoče posle tukaj in v domovini.

PRODAJEMO hiše, lote, ter farme pod ugodnimi pogoji.

ZA DOBRO POSTREŽBO JAMCI

John A. Lajevich & Co.

Telephone Canal 4116

1137 W. 18th Street :: CHICAGO, ILLINOIS

Zapiski iz mrtvega doma.

Spisal A. M. Dostojevski. Prevel Vladimir Levstik.

(Dalje.)

"In še pred sodišče te postavijo."

Z eno besedo, vsi so se razburili. Zadnje čase smo res imeli slabo hrano; sploh so nas trle vse nadloge likrati. Glavno pa je bilo obče koprneče razpoloženje in vsakdanja zatajena muka. Katoržnik je že po svoji naravi prepirljiv in puntarski; toda redkokdaj se zgodi, da bi se dvignili vsi h karti ali v velikem številu; vzrok tega je neprestana različnost mej. To je čutil sleheri izmed njih; in zato je bilo pri nas več zmerjanja kakor starnosti. Tistikrat pa razburjenje vendarle ni ostalo brez posledice. Začeli so se zbirati v gručo, zmerjati in zgovarjati se po kasarnah, in z zlobo so pripovedovali zgodovino vsega majorjevega upraviteljstva; spomnili so se vsake najmanjše reči. Nekateri so bili še posebno razburjeni. Pri vseh sličnih prilikah se vedno pojavljajo hujšaki in kolovodje. Kolovodje so v takih slučajih, t. j. v lučajih 'pretenzij', vobče jako zanimivi ljudje, in to ne le v ostrogu, nego v vseh zadrugah, vojaški oddelkih in drugod. To je poseben tip ljudi, ki si je povsod podoben. Vročekrvni so, žejni pravice ter silno naivno in pošteno prepričani o pjeni brez-pogojni, neomejeni in, kar je glavno, takojšnji izvršljivosti. Ti ljudje niso neumnejši od drugih, celo jako pametni se najdejo med njimi; toda preveč vročekrvni so, da bi mogli zvito računati. Gotovo nastopajo v mnogih slučajih tudi ljudje, ki znajo spretno voditi maso in tako priboriti zmago, toda ti tvorijo še drug tip narodnih voditeljev, tip, ki je pri nas jako redka prikazen. Ti pa, o katerih govorim tukaj, započeti niso v kolovodje 'pretenzij', izgube skoraj redno svojo in gro in ostanejo zaradi nje prebivalci ostrogo in katoržniki. Zaradi svoje vročekrvnosti izgubljajo, a ravno s svojo vročekrvnostjo tudi vplivajo na maso. Za njimi gredo vsi radi. Njih ogenj in poštena volja vpliva na vse in naposled se jih oklenejo tudi najneodolnejši. Njih slepa slepa prepričanost o uspehu zapeljuje tudi najbolj zakorenele skeptike, vzlic temu, da sloni ta zavarovanost včasih na tako šibki, otročji podlagi, da se začudiš čudom, kako so mogli iti za njimi. Toda poglavito je pa to, da gredo oni prvi v ogenj in gredo brez strahu. Oni se zapode kakor biki s povešenimi rogovi, pogostoma brez poznanja stvari, brez opreznosti, brez tistega praktičnega načina, s katerim doseže neredko najpogostejši in najumazanejši človek uspeh in pride suh iz vode. Oni si neizogibno polomijo roge. V vsakdanjem življenju so to žolčni, sitni razdražljivi in nestrpni ljudje, najpogostejše pa zelo omejeni, kar tvori sicer njihov glavno moč. Najneprijetnejše je pri njih to, da dirjajo namesto naravnost proti cilju v časih na stranska pota, namesto k poglaviti stvari — k malenkostim...

Sicer pa je treba povedati še par besedi o tem: kaj pomeni "pretenzija"?... V našem ostrogu je bilo par ljudi, ki so prišli vanj zaradi pretenzije. Oni so se tudi zdaj najbolj razburjali pri huzarjih, vročkrven, nemiren in samoljubn človek, a drugače pošten in pravičen. Drugi je bil Vasilij Antonov, človek, ki se je razburjal nekako hladnokrvno, s predrznim pogledom

in visokomernim, sarkastičnim smehljajem, jako bistre glave in istotako pravičen. Toda vseh ne prešteješ, preveč jih je bilo. Med drugimi je smukal tudi Petrov semintja ter prisluškoval pri vseh gručah; govoril je malo, toda bil je očitno razburjen in je skočil prvi iz kasarne, ko so se začeli postavljati v vrsto.

Naš ostrožni podčastnik, ki je opravljal pri nas dolžnosti narednika, je prišel takoj ves prestrašen pogledat. Ko so stali arestanti v vrsti, so ga poprosili vljudno, naj pove majorju, da želi katerega govoriti z njim ter ga poprositi osebno za nekatere reči. Naročilo, ki ga je dobil podčastnik, je bilo nekaj nenavadnega in ga je pripravilo v silno grozo; toda ni si ga upal zamolčati majorju. Prvič bi se bilo potem lahko zgodilo še kaj hujšega, zdaj, ko je bila katerega že enkrat nanogah; vse naše predstojništvo je bilo glede katerega nekam pretirano bojazljivo. In drugič, če bi tudi ne bilo ničesar in bi si vsi takoj premislili ter se razšli — tudi v tem slučaju je bila podčastnikova stroga dolžnost, poročati predstojniku o vsem, kar se je zgodilo. Ves blede in drhteč se je naglo odpravil k majorju, ne da bi prej sam poizkusil izpraševati ali opominjati arestante. Videl je, da v tem trenutku Brez vsake slutnje, kaj se godi, sem stopil tudi jaz iz kasarne, da se postavim v vrsto. Vse podrobnosti o zadevi sem izvedel šele pozneje. Takrat sem mislil, da se vrši kak pregled; ker pa nisem videl straže, ki ga opravlja, sem se začudil ter se začel ozirati. Obratili so bili razburjeni in razdraženi, nekateri celo blede. Sploh so bili vsi v skrbeh in molčečni v pričakovanju svojega razgovora z majorjem. Zapazil sem, da so me pogledali mnogi z največjim začudenjem, a so se molče obrnili v stran. Očitno jih je osupnilo, da sem se postavil z njimi v vrsto; očitno niso mogli verjeti, da bi hotel tudi jaz pokazati "pretenzijo". Vendar pa so se skoraj vsi, ki so stali okrog mene, začeli obračati k meni. Gledali so me s vprašujočimi očmi.

"Kaj pa delaš ti tukaj?" me je vprašal osorno in glasno Vasilij Antonov, ki je stal dalje od mene kakor drugi ter je govoril z mano doslej vedno vljudno in vikaje. Začuden sem ga pogledal, prizadevaje si še vedno, da bi uganil, kaj pomeni to, in že sluteč, da se godi nekaj nenavadnega. "Zares, kaj ti je treba stati tu? Spravi se v kasarno," mi je dejal mlad arestant iz vojaškega oddelka, s katerim sem bil dotlej popolnoma neznan, dober in tih fantič. "Ta reč ti tvoja skrb." "Saj se postavljajo v vrsto," sem mu odgovoril. "Misli sem, da bo pregled." "Železni kljun," je menil drugi. "Muhoklavci!" je dejal tretji z nepopisnim zaničevanjem. Ta novi priimek je izzval vsobčji smeh.

"On je v kuhinji v milost" je dodal še nekdo. "Ti ljudje imajo povsod raj; tu je katerega, oni pa jedo kolače in kupavajo praseta. Saj ješ lastno hrano; kaj ležeš semkaj!" "Tu ni kraj za vas," je izpregovoril Kulikov ter stopil prijazno k meni, prijel me za roko in me odvedel iz vrste. (Dalje prih.)

nutku z njim niti ne bi govorili.

PRISILJEVANJE V AMERIKO UTEGNE NITI PREPOVEDANO.

Kdor hoče dobiti svojce v Ameriko, naj si da hitro priredi narediti potrebne listine, tako da oseba v starem kraju dobi dovoljenje od ameriškega konzulata prej kot mogoče. Za slučaj neuspešnosti ali zakasnelosti prošnji povrnem denar.

MATIJA SKENDER

Javni notar za Ameriko in stari kraj.
5227 Butler St.
Pittsburgh, Pa.

FARME NA PRODAJ.

Rojaki! Kadarkoli ste namenjeni kupiti farmo, obrnite se na me in bodite prepričani, da boste dobro postreženi. Imam 10 letno skušnjo o prodaji zemljišč, in sedaj prodajam farme kooperativno v državi New York, Pennsylvania in Ohio; vsa prepisna dela pa sam urejujem. Spomladanskih cenikov je sedaj zmanjkalo, in s 15. majem izdam druge.

Predno kje kupite kmetijo, pišite meni za pojasnila.

John Zulich Farm Agency
6313 St. Clair Ave.
Cleveland, O.

PATENTI.

Pišite po mojo knjigo s pojasnili o patentih in iznajdbah, katero se vam pošlje ZASTONI na vašo željo.

IZNAJIDITELJI

in drugi, naročite si to knjigo. Ime A. M. Wilson je poznano že nad 30 let in vsaka stvar, ki jo nameravate patentirati, se sprejme pri nas z zvošno pažnjo. Pošljite nam model ali obris vaše iznajdbe v pregled.

Pišite še danes po to slovensko knjigo na sledeči naslov:

A. M. Wilson, Inc.

Registered Patent Attorneys,
315 Victor Bldg., Washington
D. C.

ZA ODVETNIŠKO TOLMACENJE ALI NOTARSKA OPRAVILA

obrnite se v vseh slučajih na nas in vam bomo zadeve povoljno uredili.

E. Greenwald, odvetnik.

William B. Laurich,

Slovenski javni notar.

1900 W. 22 Place, Chicago, Ill.

Telefon: Canal 5777

(Nasproti slovenske cerkve.)

FARME

Na prodaj imamo večje število obdelanih in neobdelanih farm v državi Wisconsin, posebno v stari znani slovenski farmerski naselbini v Willardu, kjer je naseljenih že okrog 200 slovenskih farmerjev. Kogar veseli kmetijstvo in želi postati neodvisen, je Wisconsin najbolj primerna država za kmetijstvo, posebno pa še Willard med domačimi rojaki. Pišite za potrebne informacije.

MLADIČ & VERDERBAR,

1334 W. 18th St.

Chicago, Ill.

THE DOLLAR SAVINGS BANK

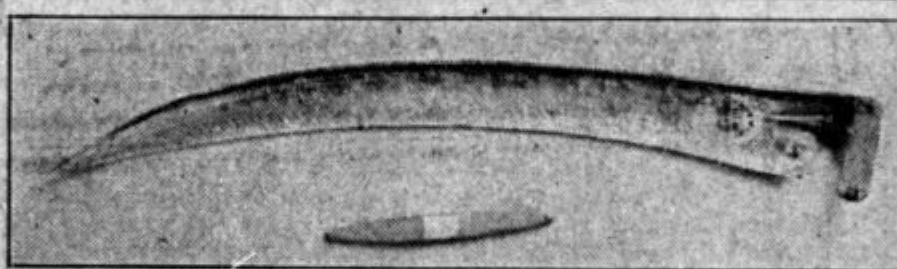
BRIDGEPORT, OHIO.

Glavnica \$50,000.00

Prebitek \$50,000.00.

Pod nadzorstvom države Ohio, ki je tudi naša vlagateljica. Plaćujemo po 4 odstotkov obresti pri hranilnih vlogah.

Posebno pozornost dajemo inozemskemu oddelku.



Kose, brusi in pile IZ STARE DEZELE.

Edina agentura za celo Ameriko za najboljše vrste kose, na katerih je znak zvezde repatice (komet), zamorete kupiti le pri nas. Te vrste kose so zanesljive in jamčene; dolge so od 30 do 32 palcev in jako lepo izdelane. Cena ene kose je \$3.75; en ducat (12) kos. po \$3.25 vsaka. Potem imamo tudi ceneje kose po \$2; ampak te vrste kose niso jamčene. Brusne kamne prodajemo po 50c, devet palcev dolge pile iz najboljšega jekla po 65c. Jamčimo tudi naše klepalno orodje. Cena \$1.50; drugo, malo težje \$1.75.

Že več rojakov je pred tem oglašalo, da imajo kose iz stare dežele, ko sem jih pa naročil, sem pa dobil en kos obžganega pleha in prav zanič, ker je bilo tukaj v Ameriki narejeno.

Mi plačamo vožnino na vse kraje.

Pošljite takoj Money Order z naročnino, ker to blago bo kmalu razprodano. Zapomnite si naslov:

STEVE STONICH, 207 Lake St., Chisholm, Minn.

Največja trgovina z železnino in pohištvo.

Največja slovenska banka v Ameriki.

V 3 TEDNIH POŠLJEMO

denar v stari kraj in Vi dobite v roke potrdilo (pobotnico) z lastnoročnim podpisom prejemnika v teku

6 TEDNOV VSEGA SKUPAJ.

Denar pošljemo po dnevnem kurzu, ceneje, nego ga ima kedo drugi.

Naša banka je DRŽAVNA BANKA, vsled česar nam lahko brez strahu zaupate vaš denar.

Prodajamo šifkarte za vse parobrode. Dobavljamo potnike iz starega kraja; izdelujemo potne liste (pose) in vse drugo, kar je potrebno za pot v domovino ali iz domovine v Ameriko.

Pišite nam za vsa pojasnila v svojem materinskem (slovenskem) jeziku.

SLAVONIC IMMIGRANT BANK

436 WEST 23 STREET.

NEW YORK, N. Y.

Glavnica \$100,000.00.

Rez. fond \$30,000.00

Zanesljivo in hitro

poskrbuje denarna izplačila v stari domovini in opravlja druge bančne posle

FRANK SAKSER STATE BANK

82 Cortland St., New York, N. Y.

Rojaki, poslužujte se v vseh zadevah te slovenske banke, ki je pod stalnim nadzorstvom državnega urada in ima za varstvo \$100,000.00 glavnice in \$50,000.00 rezervnega zaklada.

Za cene denarju glejte list "GLAS NARODA"

--- ZA ---

FRANK SAKSER STATE BANK

FRANK SAKSER, predsednik.

Bodite previdni z denarjem!

Nalagajte ga v zanesljive banke!

Bolj kakor kdaj prej, je sedaj potreben ta opomin, kajti valed večje množice denarja med ljudstvom delajo špekulacije velike dobičke z onimi, ki jim gredo na limanice.

Naš denarni zavod je zanesljiv in poznan med narodom po svoji ljudni in hitri postrežbi.



Mi plačujemo na hranilno vlogo

po 3 odst.

ki jih pripišemo k glavnici ako jih ne dvignete.

Naša banka je pod nadzorstvom vlade Združenih držav in članica federalnega rezervnega sistema.

Pri pošiljanju denarja v Jugoslavijo bodite previdni. Brezvestni mešetarji nastavlajo sedaj kronam visoke cene, ker se hočejo okoristiti z nevednostjo ljudstva.

Povprašajte nas za nasvet in cene, kadar želite poslati denar v staro domovino!

Ako imate doma Liberty Bonde, izpostavljene nevarnostim ognja in tatov, prinesite jih k nam ter vam ji bomo shraniili brezplačno

THE JOLIET NATIONAL BANK

JOLIET, ILLINOIS

Kapital \$150,000.00

Prebitek \$360,000.00



POŠILJAMO DENAR V STARO DOMOVINO.

Vsaka pošiljatev je z jamčenjem ali garantirana.

Ako želite privedi sem svoje sorodnike iz stare domovine vam prodamo parobrodni listek veljaven od kateregakoli mesta v Sloveniji ali Hrvaški. Mi izdelamo tudi vse potrebne listine, katere prepisujejo ameriške in slovenske ali hrvaške avtoritete. Ako pa želite iti nazaj v stari kraj, imamo na razpolago sledeče parnike, ki odplujejo iz New Yorka.

Za vse informacije ali pojasnila pridite v našo prodajalno, ali pa nam pišite.

STERN'S BIG STORE

903 N. Chicago St.

Joliet, Ill.

"Slava Bogu"

CERKVENA PESMARICA, PRIREDIL IN IZDAL MATEJ L. HOLMAR, PEVOVODJA PRI SV. VIDU, CLEVELAND, O.

Cena \$1.50 Cena

To je največja izdaja cerkvenih pesmi z notami, kar smo jih Slovenci kdaj imeli v stari domovini ali tu v Ameriki. To je prva knjiga, katero smo Slovenci živo potrebovali, v prvi vrsti katoliške šole, cerkveni zbori in Marijine družbe.

Pesmarica "Slava Bogu" bo ustrezala vsem potrebam celega leta, za vse razne pobožnosti, dopoldanske in popoldanske in večerne službe božje. Knjiga je zelo priročna ter lepo uvrščena, ima 377 strani ter vsebuje 250 raznih pesmi.

Če, gg. duhovniki in organisti, nabavite si te krasne pesmarice za vaše cerkvene zборе, upeljite v šoli to pesmarico, da imajo vsi učenci od 4. razreda dalje eno knjigo, da jim bo moč lepo in navdušeno prepevati "Slava Bogu". Stariši kupite svojim otrokom to knjigo kot darilo, kupite knjigo "Slava Bogu". Cena je zelo nizka. Knjiga se lahko dobi ob vsakem času na 1109 NORWOOD RD. in pa ob uradnih urah v tiskarni "Ameriške Domovine", 6119 St. Clair Ave.

Cena knjigi je \$1.50 po pošti več, ako se naroči več knjig skupaj po pošti je poština nekaj ceneja.

MATEJ J. HOLMAR

1109 NORWOOD RD.

CLEVELAND, OHIO.

Agitirajte za Mladinski oddelek K. S. K. J.